Vendredi, 10 février 2023

À tous les membres,

Par la présente, le président et les administrateurs de l'Association Chasse et Pêche Rapides-des-Joachims vous convoquent à son Assemblée Générale Annuelle des membres. Cette assemblée se tiendra le samedi 11 mars 2023 à 13 h 00, à la salle de la Légion Royale Canadienne située au 231 boulevard Maloney ouest, Gatineau, Québec.

Vous trouverez au verso de cette convocation, l'ordre du jour de cette assemblée.

Sportivement vôtre,

*Mario Rollin*
Mario Rollin
Président

---

Friday, February 11th, 2023

To all members,

The president and administrators of the Association Chasse et Pêche Rapides-des-Joachims invite you to the annual general meeting. This meeting will be held on Saturday March 11th 2023, at 13:00 hrs, at the Royal Canadian Legion Hall located at 231 Maloney Boulevard West, Gatineau, Quebec.

Please find on the reverse side of this letter, the agenda for this meeting.

Sincerely yours,

*Mario Rollin*
Mario Rollin
President

P.S. Please note that the meeting will take place in French.

| ORDRE DU JOUR (2023) | ORDERS OF THE DAY (2023) |
|---|---|
| 1. Ouverture de l'assemblée générale annuelle | 1. Opening of the annual general meeting |
| 2. Nomination du président de cette assemblée | 2. Appointment of a president for this meeting |
| 3. Lecture de l'avis de convocation | 3. Reading of letter of invitation |
| 4. Vérification du quorum | 4. Quorum verification |
| 5. Présentation des membres du C.A. | 5. Presentation of actual directors |
| 6. Lecture et adoption de l'ordre du jour | 6. Reading and adoption of agenda |
| 7. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 9 avril 2022 | 7. Reading and adoption of minutes of last annual general meeting held April 9, 2022 |
| 8. Présentation lecture et approbation des états financiers au 30 novembre 2022 | 8. Presentation, reading and approval of financial statements up to November 30, 2022 |
| 9. Nomination d'un vérificateur-comptable | 9. Appointment of an auditor |
| 10. Rapports annuels de la gestion des membres du C.A. et du représentant du MRNF | 10. Annual report on the board of directors management and from the MRNF representative |
| 11. Ratification des actes posés par les administrateurs depuis la dernière assemblée générale annuelle | 11. Approval of actions taken by the administrators since last annual general meeting |
| 12. Ajournement de l'assemblée pour l'élection Des membres du C.A. | 12. Postponement of meeting for the election of board members |
| 13. Élection – 3 postes d'administrateur à combler pour un mandat de 2 ans et ratification de leur élection. | 13. Election – 3 administrative positions to fill for a 2 years mandate and their ratification. |
| 14. Ré-ouverture de l'assemblée | 14. Re-opening of meeting |
| 15. Présentation des administrateurs nouvellement élus et ceux déjà en place | 15. Presentation of newly elected administrators and present ones |
| 16. Varia | 16. Miscellaneous : |
| A) . . . . . <br> B) . . . . . <br> C) . . . . . <br> D) . . . . . | A) . . . . . <br> B) . . . . . <br> C) . . . . . <br> D) . . . . . |
| 17. Autres sujets : <br> 1) _____ <br> 2) _____ <br> 3) _____ | 17. Other subjects : <br> 1) _____ <br> 2) _____ <br> 3) _____ |
| 18. Levée de l'assemblée | 18. Closing of meeting |